



# Saint John Catholic Church Iglesia Católica San Juan

November 19, 2023 – Thirty Third Sunday in Ordinary Time

19 de Noviembre de 2023 – Trigésimo Tercer Domingo en tiempo ordinario

## CONTACT US

### PARA INFORMACION

#### Address—Dirección

813 W Nine Mile Road,  
Highland Springs VA 23075

**804-737-8028**

**Fax: 804-328-4683**

#### Spiritual Emergency contact number

Número en caso de  
emergencia espiritual

**804-402-1221**

#### Website

**Página electrónica:**  
[www.stjohnscatholicchurch.org](http://www.stjohnscatholicchurch.org)

#### Email

**Correo electrónico:**  
[office@stjohnscatholicchurch.org](mailto:office@stjohnscatholicchurch.org)

### OFFICE STAFF

#### Pastor— Párroco

Very Rev. Brian Capuano, J.C.L.  
[bcapuano@richmonddiocese.org](mailto:bcapuano@richmonddiocese.org)

#### Parochial Vicar Vicario Parroquial

Rev. Nick Redmond  
[frnickredmond@stpeterchurch1834.org](mailto:frnickredmond@stpeterchurch1834.org)

#### Dir. Religious Education Dir. de Educación Religiosa

Paulita Matheny  
[pmatheny@stjohnscatholicchurch.org](mailto:pmatheny@stjohnscatholicchurch.org)

#### Bookkeeper —Contadora

Cheryl Rosser  
Bookkeeper  
[@stjohnscatholicchurch.org](mailto:@stjohnscatholicchurch.org)

#### Music Coordinator Coordinadora del Coro

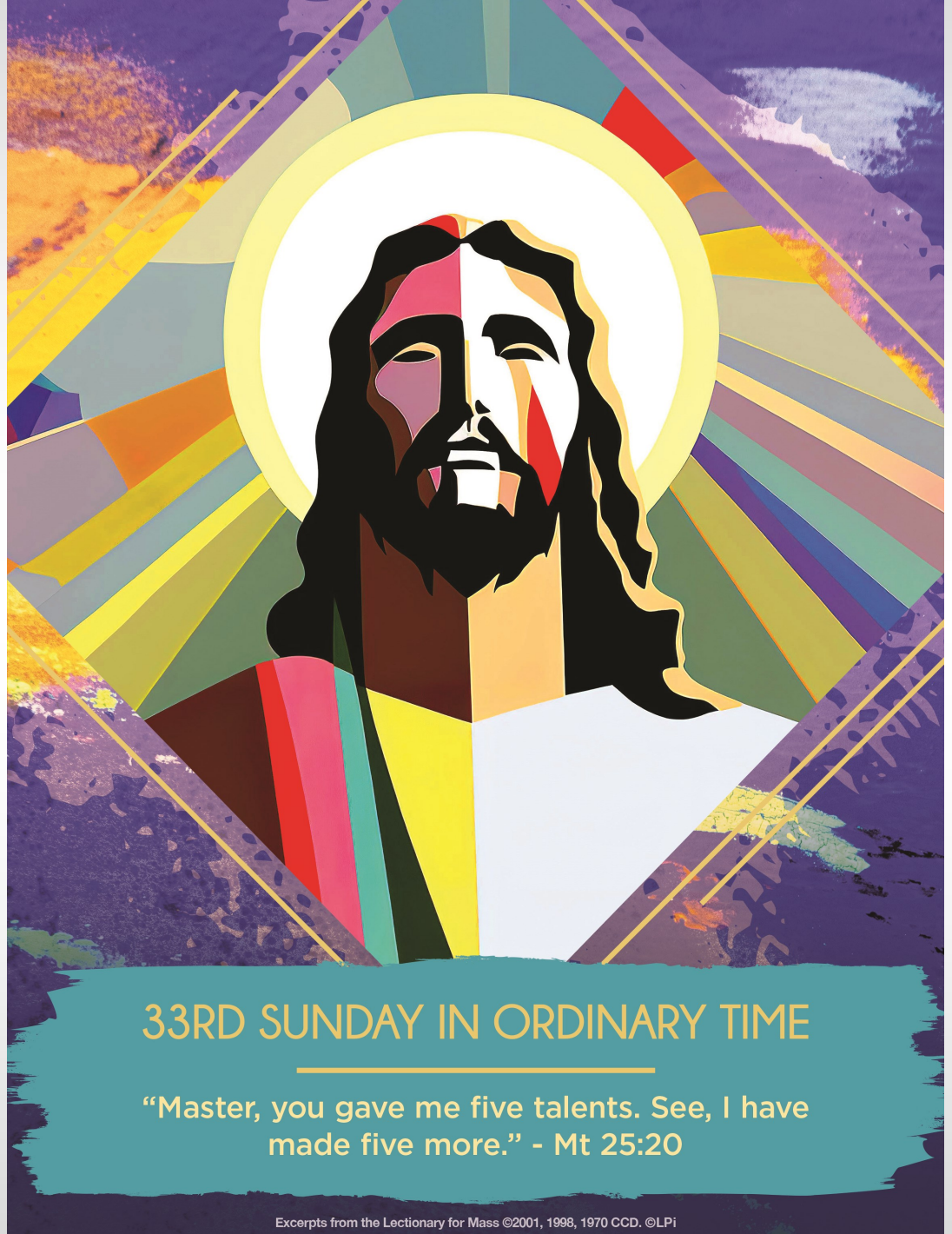
Katie Goodloe  
[musicministerkate@gmail.com](mailto:musicministerkate@gmail.com)

#### Spanish Music Coordinator Coordinador Coro Hispano

Nicolas Tepaz—  
[wellnessctepaz77@gmail.com](mailto:wellnessctepaz77@gmail.com)

#### Charismatic Coordinator Coordinador Renovación Carismático

Joaquin Tepaz—  
[amigosnc7231@gmail.com](mailto:amigosnc7231@gmail.com)  
804-350-3823



**33RD SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**“Master, you gave me five talents. See, I have made five more.” - Mt 25:20**

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPi

**OFFICE HOURS - HORARIO DE OFICINAS**

**Monday—Thursday - Lunes—Jueves**

**9a.m.—2p.m.**

**Friday / Viernes**

## LITURGY SCHEDULE HORARIO LITURGICO

**Saturday—Sábado** — 5:30 p.m (English)

**Sunday— Domingo** 9:00 a.m. (English) 12:30 p.m. (Spanish)

**Daily Mass:** ..... **Thursday - Jueves** - 8:30 a.m. (English)

### CONFESSIONS—CONFESIONES

**Saturday—Sábado** 4:30 p.m. or by appointment /o por cita

### ADORATION—ADORACION

**ST. JOHN** 1ST WEDNESDAY - 1er Miércoles—6PM (English)

1ST SATURDAY - 1er Sábado—7PM (Spanish)

**ST. PATRICK** 3RD SUNDAY AFTER MASS

**ST. PETER** 1ST FRIDAY AFTER MASS

## Parish Calendar/Calendario Parroquial

### SATURDAY/SABADO — November/Noviembre 18

4:30 PM Confessions—Confesiones  
5:30 PM Mass — Parishioners St. John, St. Patrick,  
St. Peter  
7:00 PM Renovación Carismática—Gathering

### SUNDAY/DOMINGO — November/Noviembre 19

9:00 AM Mass — Soul of Irene Auletta  
12:30 PM Misa — Alma de Guillermo Rocha Ibarra y  
En agradecimiento por la vida de Maria del  
Carmen Cerda de la Rosa

### THURSDAY/ JUEVES - November/Noviembre 23

10:00 AM Thanksgiving Mass—soul Josie Zahmer

### SATURDAY/SABADO - November/Noviembre 25

4:30 PM Confessions — Confesiones  
5:30 PM Mass - souls of Carl & Marie Carlson

### SUNDAY/DOMINGO - November/Noviembre 26

9:00 AM Mass—soul of Virginia Saunders  
12:30 PM Misa - Por la protección y liberación de  
Espíritus malignos para las familias de  
Gloria Esperanza Cana, Macario Cana, Olga  
Cana, Ana Cana e Irma Cana.

**S T. PETER OFFERS MASS DAILY AT NOON  
SAN PEDRO OFRECE MISAS DIARIAS A LAS 12PM**

## DONATION FOR FISH

### REQUEST FOR THE MONTH OF NOVEMBER

#### Woman's Deodrant

### DONACIONES PARA FISH EN NOVIEMBRE

#### Desodorante para Mujeres



## REMEMBER IN YOUR PRAYERS

### RECUERDE EN SUS ORACIONES:

Helen Rice, John & Jolene White,  
Wayne Ewing, Jeff Konschack, Elena  
Chavez, John & Peggy Smith, Stanhope  
Flournoy, Betty Yingst, Frank Haselton, Leonora Gray,  
Leslie Gray, Melissa Harrington, Chris Jones, Joseph Di  
Marino, Mike Elrod, Theresa Mosely, Joan Purcell, Paul  
Evans, Red & Nancy Goodman, Susanne French, Harvey  
Purcell, Jr., Carole Trent, William Toots and Georgina Ger-  
hard.

## Readings for the week of November 19, 2023

Sunday: Prv 31:10-13, 19-20, 30-31/Ps 128:1-2, 3, 4-5 (see 1a)/1 Thes 5:1-6 Mt 25:14-30 or 25:14-15, 19-21

Monday: 1 Mc 1:10-15, 41-43, 54-57, 62-63/Ps 119:53, 61, 134, 150, 155, 158/Lk 18:35-43

Tuesday: 2 Mc 6:18-31/Ps 3:2-3, 4-5, 6-7/Lk 19:1-10

Wednesday: 2 Mc 7:1, 20-31/Ps 17:1bcd, 5-6, 8b and 15/  
Lk 19:11-28

Thursday: 1 Mc 2:15-29/Ps 50:1b-2, 5-6, 14-15/Lk 19:41-44

Friday: 1 Mc 4:36-37, 52-59/1 Chr 29:10bcd, 11abc, 11d-12a, 12bcd/ Lk 19:45-48

Saturday: 1 Mc 6:1-13/Ps 9:2-3, 4 and 6, 16 and 19/Lk 20:27-40

Next Sunday: Ez 34:11-12, 15-17/Ps 23:1-2, 2-3, 5-6 (1)/1 Cor 15:20-26, 28/Mt 25:31-46

## Las lecturas de la semana del 19 de noviembre de 2023

Domingo: Prov 31, 10-13. 19-20. 30-31/Sal 127, 1-2. 3. 4-5 (ver 1)/1 Tes 5, 1-6 Mt 25, 14-30 o 25, 14-15. 19-21

Lunes: 1 Mac 1, 10-15. 41-43. 54-57. 62-64/Sal 118, 53. 61. 134. 150. 155. 158 Lc 18, 35-43

Martes: 2 Mac 6, 18-31/Sal 3, 2-3. 4-5. 6-7/Lc 19, 1-10

Miércoles: 2 Mac 7, 1. 20-31/Sal 16, 1. 5-6. 8 y 15/Lc 19, 11-28

Jueves: 1 Mac 2, 15-29/Sal 49, 1-2. 5-6. 14-15/Lc 19, 41-44

Viernes: 1 Mac 4, 36-37. 52-59/1 Cr 29, 10. 11. 11-12. 12/ Lc 19, 45-48

Sábado: 1 Mac 6, 1-13/Sal 9, 2-3. 4 y 6. 16 y 19/Lc 20, 27-40

Domingo siguiente: Ez 34, 11-12. 15-17/Sal 22, 1-2. 2-3. 5-6 (1)/1 Co 15, 20-26. 28/Mt 25, 31-46

## November 11 & 12 2023

### WEEKLY COLLECTION— COLECTA SEMANAL

Weekly/Semanal      Year to date/Anual

	Weekly/Semanal	Year to date/Anual
Actual	\$5,891.05	Actual \$100,645.22
Budget	<u>\$4,947.00</u>	Budget <u>\$98,940.00</u>
	\$944.05	\$1,705.22

All totals include weekly collection and e-giving

### MASS ATTENDANCE/ASISTENTES EN MISA

<b>5:30</b>	<b>9:00</b>	<b>12:30</b>
<b>62</b>	<b>130</b>	<b>130</b>

### Celebrating Children

To the parents of our young children, may we suggest...

Relax! God put the wiggle in children; don't feel you have to suppress it in Church.

Sit toward the front where it's easier to see and hear.

Quietly explain the parts of the Mass.

Sing the hymns, pray and voice the responses. Children learn liturgical behavior by copying you.

If you need to leave Mass with your child, please feel free to do so, but please come back.

Remember that the way we welcome children in Church directly affects the way they respond to Church and to the Lord. Let them know that they are at home in the parish.

To the members of the parish, may we suggest...

A smile of encouragement and a patient heart is always a welcome to the parents with small, active children.

### Announcements in the parish

Those interested in submitting weekend announcements should send them via email to [krismednikov@yahoo.com](mailto:krismednikov@yahoo.com) or [office@stjohncatholicchurch.org](mailto:office@stjohncatholicchurch.org), no later than **Wednesday at 9:00 AM each week**. I will review the submission and edit the selections as necessary. We are attempting to direct attention to the bulletin and provide for immediate needs only during weekend announcements. Generally, recurring events would be advertised in the bulletin, website, and Facebook announcements. – Fr. Capuano

**HVAC SYSTEM UPDATE.** We have secured a contractor for the new units for the Church which will completely replace the 20-year-old system. We anticipate a significant lead-time on the equipment due to manufacturing and transportation delays. The cost will be absorbed by direct donations provided by parishioners, funding provided by recent grants and fundraisers, and funds from our general operating account. Thank you for your generosity, and patience with the temperature in the church. **As we adjust to the temperature in the Church, please assist us by keeping the doors of the Church closed to enable our one working unit to assist in keeping the Church cool or warm** - Fr. Capuano

### Weekly Reflection

As we come to the closing days of the season and anticipate a new liturgical year, the second reading is appropriate. Advent is a time to celebrate the dual coming of the Lord: a liturgical commemoration of the Incarnation and a hope-filled anticipation of the Second Coming of Our Lord at the end of the age. As we approach the Lord, we should not be cavalier as if we just rest on the merits of baptism; nor should we be fearful, as if grace is not available for us to remain "children of light and children of the day."

This week, let's prayerfully consider how the Lord is inviting us to be alert and ready for the coming of the Lord, is always at the door ready to knock, will we answer?

Please be assured of my prayers this week.

Fr. Capuano

## THANKSGIVING

### THANKSGIVING MASS

Thursday November 23 we will have Thanksgiving Day Mass at both St. John and St. Peter at 10:00 AM with confessions available at 9:15 AM.

### GIVING TUESDAY

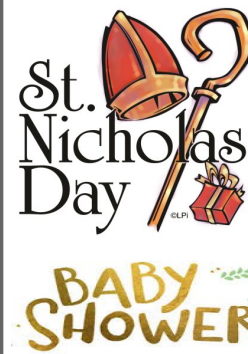
**Global giving day known as #GivingTuesday falls each year on the Tuesday after Thanksgiving**, which is November 29th. It was created to remind us, after all that shopping on Black Friday and Cyber Monday, to also spend our money benefitting the Charities that are near and dear to our hearts. We encourage you to give to your favorite charitable cases on #GivingTuesday this year and we hope that St. John's will be one of them! E-Giving makes it easy. Visit [www.stjohnscatholicchurch.org](http://www.stjohnscatholicchurch.org) and click on the E-Giving logo or click this link <https://giving.ncsservices.org/app/giving/ncs-1842>

### St. Patrick Presents – Advent Series

Join us for Vespers in the Church followed by refreshments and a shared reflection on Wednesday in Advent. Come for all or part. If you plan on staying for the reflection, please bring an appetizer, tapa, or beverage to share. Please email Fr. Capuano with questions or concerns: [bcapuano@richmonddiocese.org](mailto:bcapuano@richmonddiocese.org).

**When:** 6:00 PM Vespers, in the Church; 6:30 – 7:30 PM Reflection and Fellowship in the hall

**Topics:** December 6, Peace (Psalm 23); December 13, Joy (Luke 1:39-47); December 20, Love (Luke 1:26-38)



### BREAKFAST WITH ST. NICHOLAS AND OUR BLESSED MOTHER MARY'S BABYSHOWER

**Our Breakfast and Baby shower is back this year! We will be hosting the baby shower dedicated to our Blessed Mother Virgin Mary on Sunday December 3rd from 10:00 am to 12:00 pm** in the social hall. We will celebrate the blessings of life with a delicious breakfast, sponsored by our Charismatic Group. We will have a special visitor, St. Nicholas. There is no cost but a donation, will be greatly appreciated. At the baby shower we will collect

items to benefit the East End Pregnancy Center. Bring diapers, (especially new born) and size 4, 5, & 6, baby wipes, baby blankets, gift cards and clothes for newborn babies. Your presence and your presents will be greatly appreciated.

### From the Knights of Columbus

The Knights of Columbus will be selling Jessie Tree books as well as books and ornament sets again this year beginning on Saturday, November 12 until Sunday November 26, the Sunday before Advent. Books are \$10.00 each and are ideal if you would like to make your own ornaments. A limited number of ornament sets with books are available for \$25.00 each.

### Christmas Poster Contest

The Knights will be holding the Real Meaning of Christmas Poster Contest beginning on Sunday November 19 with judging on Sunday December 3. This is open to all children and teens between the ages of 3-17. Details will be made available to the religious ed teachers.

### Celebrando a los niños

A los padres de nuestros hijos pequeños, le sugerimos lo siguiente...

Relajarse! Dios puso el movimiento en los niños; No se sienta que tienes que reprimirlo en la Iglesia.

Siéntese hacia el frente, donde es más fácil ver y oír.

Explique en voz baja las partes de la Misa.

Cante los himnos, ore y exprese las respuestas. Los niños aprenden el comportamiento litúrgico copiándolos.

Si necesita salir de Misa con su hijo, no dude en hacerlo, pero regrese.

Recuerde que la forma en que damos la bienvenida a los niños en la Iglesia afecta directamente la forma en que responden a la Iglesia y al Señor. Hágales saber que se sientan como en casa en la parroquia.

A los miembros de la parroquia, podemos sugerir...

Una sonrisa de aliento y un corazón paciente siempre son bienvenidos para los padres de niños pequeños y activos.

### Anuncios en la parroquia

Aquellos interesados en enviar anuncios de fin de semana deben enviarlos por correo electrónico a [office@stjohnscatholicchurch.org](mailto:office@stjohnscatholicchurch.org), a más tardar el miércoles a las 9:00 a. m. de cada semana. Revisaré el envío y editaré las selecciones según sea necesario. Estamos intentando dirigir la atención al boletín y satisfacer las necesidades inmediatas solo durante los anuncios del fin de semana. Generalmente, los eventos recurrentes se anunciarán en el boletín, el sitio web y los anuncios de Facebook. – Padre. Capuano

### ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA DEL AIRE ACONDICIONADO

Hemos conseguido un contratista para las nuevas unidades de la Iglesia que reemplazarán por completo el sistema de 20 años. Anticipamos un tiempo de entrega significativo en el equipo debido a retrasos en la fabricación y el transporte. El costo será absorbido por donaciones directas proporcionadas por los feligreses, fondos proporcionados por subvenciones y recaudaciones de fondos recientes y fondos de nuestra cuenta operativa general. Gracias por su generosidad y paciencia con la temperatura en la iglesia. Mientras nos adaptamos a la temperatura en la Iglesia, ayúdenos manteniendo las puertas de la Iglesia cerradas para permitir que nuestra única unidad de trabajo ayude a mantener la Iglesia fresca o cálida: el Padre Capuano

### Reflexión Semanal

Al acercarnos a los últimos días del tiempo y anticipar un nuevo año litúrgico, la segunda lectura es apropiada. El Adviento es un tiempo para celebrar la doble venida del Señor: una conmemoración litúrgica de la Encarnación y una anticipación llena de esperanza de la Segunda Venida de Nuestro Señor al final de los tiempos. Al acercarnos al Señor, no debemos ser arrogantes como si simplemente descansáramos en los méritos del bautismo; ni debemos tener miedo, como si la gracia no estuviera disponible para que sigamos siendo “hijos de la luz e hijos del día”.

Esta semana, consideremos en oración cómo el Señor nos está invitando a estar alerta y listos para la venida del Señor, está siempre a la puerta listo para tocar, ¿responderemos?

Tengan la seguridad de mis oraciones esta semana.

Padre Capuano

## THANKSGIVING

**MISA DE ACCIÓN DE GRACIAS.** El jueves 23 de noviembre tendremos la Misa del

Día de Acción de Gracias en San Juan y San Pedro las 10:00 a. m. con confesiones disponibles a las 9:15 a. m.

### Donaciones electrónicas—E-GIVING

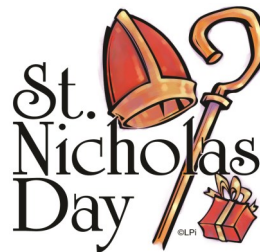
San Juan depende de su generosidad. Estos muros, construidos por generaciones pasadas, ahora necesitan que usted los cuide. De lo que pueda dar. Ninguna cantidad es demasiado pequeña. E-Giving lo hace fácil. Visite [www.stjohnscatholicchurch.org](http://www.stjohnscatholicchurch.org) y haga clic en el logo E-Giving o presione este link <https://giving.ncsservices.org/app/giving/ncs-1842>

### Regalos de San Patricio – Serie de Adviento

Únase a nosotros para las Vísperas en la Iglesia San Patricio seguidas de refrigerios y una reflexión compartida los miércoles de Adviento. Ven por todo o por parte. Si planeas quedarte para la reflexión, trae un aperitivo, tapa o bebida para compartir. Envíe un correo electrónico al Padre Capuano con preguntas o inquietudes: [bca-puano@richmonddiocese.org](mailto:bca-puano@richmonddiocese.org).

Cuando: 18.00 horas Vísperas, en la Iglesia; 6:30 – 7:30 PM Reflexión y compañerismo en el salón.

Temas: el 6 de diciembre, Paz (Salmo 23); 13 de diciembre, Alegría (Lucas 1:39-47); 20 de diciembre, Amor (Lucas 1:26-38)



### DESAYUNO CON SAN NICOLÁS Y EL BABY SHOWER DE MARÍA NUESTRA SANTÍSIMA MADRE

¡Nuestro Desayuno y Baby shower regresa este año! Estaremos organizando el baby shower dedicado a nuestra Santísima Madre Virgen María el domingo 3 de diciembre de 10:00 am a 12:00 pm en el salón social, celebraremos el regalo de la vida con un delicioso desayuno, **patrocinado por nuestro Grupo Carismático**. Tendremos un visitante especial, San Nicolás. No hay ningún costo excepto una donación si usted puede hacerlo. En el baby shower recolectaremos artículos para beneficiar al Centro de Embarazadas del East End. Traiga pañales (especialmente recién nacidos) y talla 4, 5 y 6, toallitas húmedas, mantas para bebés, tarjetas de regalo y ropa para bebés recién nacidos. Su presencia y sus regalos serán muy apreciados.

### De los Caballeros de Colón

Los Caballeros de Colón volverán a vender libros del Jessie Tree, así como libros y juegos de adornos este año, a partir del sábado 12 de noviembre hasta el domingo 26 de noviembre, el domingo antes de Adviento. Los libros cuestan \$10.00 cada uno y son ideales por si deseas hacer tus propios adornos. Hay un número limitado de juegos de adornos con libros disponibles por \$25,00 cada uno.

### Concurso de carteles navideños.

Los Caballeros de Colon llevarán a cabo el Concurso de carteles sobre el verdadero significado de la Navidad a partir del domingo 19 de noviembre y los jueces se realizarán el domingo 3 de diciembre. Está abierto a todos los niños y adolescentes de entre 3 y 17 años. Los detalles estarán disponibles para los maestros de educación religiosa.